COCHLEA-IMPLANTAT-SYSTEM

Genie Medical
Anpassleitfaden

# Genle MEDICAL CI







# Inhaltsverzeichnis

Einführung
Im Leitfaden verwendete Symbole
In der Anpasssoftware GM CI verwendete Symb
Tastenkombinationen
Anpassung mit Genie Medical CI
Anpassungsschritt "Patient"
Anpassungsschritt "Connect" (Verbindung)
Anpassungsschritt "Measure" (Messung)
Impedanzen
Neuro ECAP <sup>®</sup>
• Stapedius-Reflexmessung
Anpassungsschritt "Fitting" (Anpassung)
Thresholds (Schwellenwerte)
Automatik
Amplitude
Kodierungsstrategie
<ul> <li>Programm-/MAP-Manager:</li> </ul>
Frequenzverteilung
Kompression
Anpassungsschritt "Programming" (Programmi
Sitzung beenden
Schaltflächen und Anzeigen
Taster
Infotöne
• LED
Beschreibung der Menüs
Menüpunkt "File" (Datei)
<ul> <li>Patient Export (Patientendatei exportiere</li> </ul>
<ul> <li>Patient Import (Patientendatei importier)</li> </ul>
<ul> <li>Anonymous patient export (Patientendat</li> </ul>
<ul> <li>Calibration file update (Update der Kalib</li> </ul>
• Exit (Beenden)
Menüpunkt "Features" (Eigenschaften)
<ul> <li>Clear processor (Prozessorspeicher lösch</li> </ul>
<ul> <li>Sound Processor Firmware Update (Firm)</li> </ul>
<ul> <li>Fitting interface firmware update (Firmware)</li> </ul>
Language (Sprache)
Menüpunkt Preferences (Voreinstellungen)
General (Allgemein)
Data Storage (Datenspeicherung)
• Stimulation
About (Into)

Die Anpasssoftware Genie Medical CI wird gemeinsam mit dem CI-Link Programmiersystem bereitgestellt. Das CI-Link Programmiersystem erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 90/385/EEG und ihrer Ergänzungen. Die CE-Kennzeichnung wurde 2018 erlangt. €€ 0459

	4
	.4
ole	.4
	.6
	8
	.8
	.9
	12
	12
	13
1	17
	18
1	18
2	0/1
2	.4
	- J )5
	2) 7
2	<u>'</u> 7
3	0
	31
erung)	32
	32
	33
	33
	;4
	;4
	6
	6
n)3	6
n)3	6
ei anonym exportieren)	37
ierungsdatei)3	37
	37
	37
en) 3	37
vare-Update des Soundprozessors).3	88
re-Update der Anpass-Schnittstelle)3	88
	39
	;9
3	39
3	9
ر	0
	0
	·U

# Einführung

Die Anpasssoftware Genie Medical CI dient, gemeinsam mit dem CI-Link Programmiersystem zur Anpassung der Neuro 2 Soundprozessoren. Vor dem Gebrauch der Software ist eine eingehende Schulung erforderlich.

Diese Anleitung für die Anpasssoftware steht ebenfalls auf der Oticon Medical Website zur Verfügung: www.oticonmedical.com/GMCIFittingguide. Sie kann auch auf Anfrage per E-Mail verschickt werden: repe@oticonmedical.com

Beachten Sie, dass es zusätzlich eine separate Bedienungsanleitung für das CI-Link Programmiersystem gibt.

## Im Leitfaden verwendete Symbole



Hinweis: Gibt einen Hinweis/Tipp an.



Wichtig: Gibt wichtige Informationen an, die vom Nutzer befolgt werden sollten, um Geräteschäden zu verhindern.

## In der Anpasssoftware GM CI verwendete Symbole

	۱
	J

Patient: Zugriff auf alle notwendigen Parameter zur Erstellung einer Patientendatei.

Suche: Suche nach einer Patientendatei in der Datenbank mithilfe von Patienteninformationen wie Name, O	Geburtsdatum oder
Seriennummer des Implantats.	



Connect (Verbindung): Verbindet einen Soundprozessor mit der Anpasssoftware.

Spulenauswahl: Mit dieser Funktion kann der Nutzer unter Beachtung der Hautstärke den optimalen Betrag der RF-En	ergie
perechnen, die zum Betreiben des Implantats notwendig ist.	

-		
ſ		
	ē	
<pre></pre>	-	

Erkennen: Erkennung und auslesen des Soundprozessors.

J	Messung: Messwerkzeuge zur Bewertung der Funktion des Implantats und des Hörnervs.
ſ	<ul> <li>Impedanzen: Misst die Elektrodenwiderstände (Impedanz), um die Qualität der Kontakts zwischen Elektrode und Gewebe zu überprüfen. Die Impedanzwerte werden in Ohm Ω angegeben.</li> <li>▶ ▶ Starten Sie die Impedanzmessung. Der rote Pfeil misst die Impedanzen auf der rechten Seite. Der blaue Pfeil misst die Impedanzen auf der linken Seite, und der schwarze Pfeil misst die Impedanzen auf beiden Seiten gleichzeitig.</li> </ul>
	<b>Evoziertes Summenaktionspotenzial (ECAP):</b> Telemetriefunktion: Zum Auslösen eines peripheren elektrischen Potenzials als Antwort auf eine Elektrodenstimulation. Bei unangenehm lauten Tönen kann die Schaltfläche "Skip" (Überspringen) verwendet werden, um den Test der aktuellen Elektrode zu stoppen und zur nächsten Elektrode überzugehen. Überspringen
	Stapediusreflex: Ermöglicht die Messung der Stapediusreflex-Schwelle (der Punkt, an dem der Muskel, der den Steigbügel kontrahiert, auf einen lauten Ton reagiert).



Anpassung: Anpassungswerkzeuge für Parameter, die mit den MAPs des Patienten in Verbindung stehen.

Einzelton: Kalibrierte Einzelkanalstimulation zur Bestimmung der T- und C-Level.

T-Level: Level der elektrischen Stimulation ausgedrückt in SD (Stimulation Duration), die der Patient als kaum hörbar beurteilt.

C-Level: Level der elektrischen Stimulation ausgedrückt in SD (Stimulation Duration), die der Patient als laut, aber angenehm beurteilt.

Elektrischer Dynamikbereich (EDR): Der Unterschied zwischen C- und T-Level, ausgedrückt in nC (elektrischer Ladung), da es eine Kombination aus der Amplitude und der Dauer des elektrischen Impulses ist.

Schwellen-Manager: Parameter, mit denen der Nutzer die Anpassung optimieren kann.



unbegrenzt oft wiederholt werden und in Stufen zwischen 0 und 120 % des T-C-Bereichs untersucht werden.



Interpolieren: Berechnung der T- und C-Level zwischen zwei oder mehr ausgewählten Elektroden.



 $\mathbf{\Lambda}$ 

Umschalten: Umschalten zwischen T- und C-Level.

Sprünge in den Profilen zu vermeiden.





Live-Modus: Startet die Stimulation entsprechend der ausgewählten MAP und der Eingangsquelle Die Stimulation kann einzeln gestartet werden.

Erhöhen/Verringern: Passt die ausgewählten Schwellen an.





D

T





Speichern einer MAP in der Patientendatenbank



Löschen einer MAP in der Patientendatenbank



Codierungsstrategie: Bietet Zugriff auf die Strategieeinstellungen für die Elektrodenstimulation.



Kompression: Bietet Zugriff auf den Eingangsdynamikbereich (IDR) und die Kompressionseinstellungen (Voice Guard; Kniepunkte).

Sweep: Ermöglicht eine Überprüfung der Lautheitswahrnehmung um sicherzustellen, dass alle Elektroden mit gleicher Lautheit wahrgenommen werden. Diese Messung kann mithilfe der Wiederholungsschaltfläche 🚍

Weiche Anpassung: Ein Modus, bei dem die T- und C-Level langsam um die Auswahlgrenzen angepasst werden, um abrupte

Live-Überwachung des Stimulus: Überwacht die potenzielle Elektrodenaktivität, ohne eine Implantatstimulation zu initiieren.

Amplitude: Legt die Amplitude (Intensität) der Elektroden innerhalb der MAP fest (SA-Einheiten).

Automatik: Bietet Zugriff auf die Direktionalität und die Funktionen der Lärmunterdrückung.



**Frequenzverteilung:** Ermöglicht die Änderung der Frequenzebandbreiten (Lin-Log-Verteilung), die jede der 20 Elektroden zugewiesen sind. Der Frequenzbereich liegt zwischen 187,5 und 7937,5 Hz.

Programmierung: Bietet Zugriff auf die Parameter zur Programmierung des Soundprozessors.



Taster und Info-Töne: Optionen zur Auswahl von z. B. Info-Tönen- und LED-Funktionen

5

Seiteninformationen: Links oder rechts



ЭC

Seitenverknüpfung: Einseitige oder bilaterale Anpassungen

# Tastenkombinationen

 $\mathbb{O}$ 

#### Generell verfügbar

ТАВ	Zwischen Kontrollelementen navigieren		
Esc	Stimulation stoppen		
F1	Diesen Anpassleitfaden anzeigen		
ALT + F4	Anwendung beenden		
Verbinden			
F12	Soundprozessor(en) verbinden		
Alle objektiven Messungen (Ir	Alle objektiven Messungen (Impedanz, ECAP, Stapediusreflex)		
F6	Objektive Messungen am rechten Ohr starten/stoppen		
F8	Objektive Messungen am linken Ohr starten/stoppen		
Messung des evozierten Summenaktionspotenzials (ECAP)			
< und>	Zwischen Elektrodenergebnissen wechseln		
↑ und 🧅	Zwischen neuronalen Antworten wechseln		
ENTF	Ausgewählte neuronale Antworten löschen		
Messung der Stapediusreflex-	Messung der Stapediusreflex-Schwelle (SRT)		
< und>	Elektrodenauswahl nach links oder rechts verschieben		
UMSCHALT + 🦇 und UMSCHALT + 🛶 Elektrodenauswahl erweitern/verringern			
Alle Anpassungsansichten			
STRG + S	MAP speichern:		
F6	Live-Modus am rechten Ohr starten/stoppen		
F8	Live-Modus am linken Ohr starten/stoppen		
Schwellen, Automatik, Amplitude, Kodierungsstrategie			
STRG + E	Verknüpfung der linken/rechten Seite aktivieren/deaktivieren 🔘 🔘		

# Erweitertes Dialogfeld der neuronalen ECAP Antworten

STRG + Bild nach unten/oben	In kleinen Schritten vergrößern/
Seite nach unten/oben	In großen Schritten vergrößern/
STRG + 个//~~/~~>	Gezoomtes Fenster verschieben
STRG + ENTER	Vergrößerte neuronale Antwort
个/↓	Auswahl der neuronalen Antwor
ENTF	Ausgewählte neuronale Antwort
Schwellen – Standard und au	diometrisch
STRG + A	
ENTER	
LEERTASTE	Einzelkanalstimulation starten/
UMSCHALT + ENTER	Aktuelle T- oder C-Levelauswahl
STRG + UMSCHALT + T	T als Prozentsatz von C berechn
STRG + I	Zwischen ausgewählten T- oder
↑ und 🧅	Schwellen schrittweise erhöhen
STRG + 😩 und STRG + 🧅	Schwellen in mehreren Schritten
⟨ und>	Auswahl zwischen Elektroden w
STRG + 🧼 und STRG + …>	Anpassungsauswahl zur nächste
UMSCHALT + 🧼 und UMSCHA	LT + … Aktuelle Auswahl erwei
STRG + UMSCHALT + 🧼 und S	TRG + UMSCHALT + …> Zwi
STRG + F7	Einzelkanalstimulation starten/
STRG + F8	Sweep
STRG + F6	Sweep
Frequenzverteilung	
STRG + UMSCHALT + 🧼 und S	STRG + UMSCHALT + ···· Erst Erm
🕆 und 🧅	Elektrodenauswahl nach oben/u
und>	Frequenz für ausgewählte Elektr
Kompression	
🕆 und 🧅	Werte erhöhen/verringern
( und)	Auswahl nach links oder rechts
ENTER	Auswahl zwischen Kompression
Programmierung	
lierfür ist keine Tastenkombination	hinterlegt.
Sitzung beenden	
STRG + P	Programmübersicht drucken

6 Anpassleitfaden für Genie Medical CI | Einführung

eschreibung der Menüs

- /verkleinern
- verkleinern
- als Vollbild anzeigen
- rt ändern
- te löschen
- stoppen
- l auf beide T- und C-Level erweitern
- en (in Einstellungen konfiguriert)
- C-Level interpolieren 🐣
- n/verringern
- erhöhen/verringern (in Einstellungen konfiguriert)
- /echseln
- en Sweep-Elektrode wechseln
- itern/verringern, um mehr/weniger Elektroden einzubeziehen
- schen linker und rechter Seite umschalten
- stoppen
- apikalen zu basalen Elektroden)
- basalen zu apikalen Elektroden)

te Elektrode auf der linken/rechten Seite auswählen. nöglicht das Umschalten zwischen den Seiten.

- unten bewegen
- rode anpassen

verschieben

nskniepunkt und IDR-Niedrigwerten verschieben

# **Anpassung mit Genie Medical CI**

Wichtig: In diesem Teil des Dokuments werden die verschiedenen Menüs und Werkzeuge der Anpasssoftware beschrieben, wenn Sie die neueste Soundprozessor-Generation, Neuro 2, nutzen.

# Anpassungsschritt "Patient"

the Features Languages Perform	nas milji	Der M	he, 6/11/2018 9:09:55 Al	•		🗃 Genie Medical ()	
oticon	3	and the			田 🖌		
FATEMT	Last Note:	1 Vital Norte	Easts of Meth	Last sealon	right	Left .	11
A freed for	20hm 5 Scacula 197,00 sewyStep 6 sex206 505 405444 405444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 5054444 50544444 5054444444444	John 1973 Minalar John John John Killer Kill	2/2/2000 30/0/2000 2/2/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000 30/0/2000	600/2013 1-4, 6/11/2018 1-8, 6/11/2018 1-9, 6/11/2018 1-1, 6/11/2018 1-1,	Reade 2 (25), Neuro 25 (14) Reade 2 (25), Neuro 25 (14)	Reuro 2 (21), Neuro 23 (34) Neuro 2 (21), Neuro 23 (37) Neuro 2 (21), Neuro 25 (37) Neuro 2 (21), Neuro 35 (37) Neuro 2 (21), Neuro 35 (37)	
	i Jindpäniz	Ain	10/2/2000	6/12/2018 9.4		Neuro 2 (21), Seuro 2111/0	1
	Influction date	1784 - 1 1784 - 1 17		55 Vier ID Command	e (heerig eelickop eiz)	, (	0
809	2		implants	New patte	nt Lik petert	Deids	

0 Patientenliste: Enthält Informationen zum Patienten, das Datum der letzten Anpasssitzung, den Typ des Soundprozessors und das Implantat des Patienten.

Mithilfe der Suchfunktion und erfassten Informationen wie Nachname oder Geburtsdatum kann der Nutzer nach Patienten suchen.

#### Hinweis: Vorherige Anpasssitzungen können durch Klicken auf den Pfeil neben dem Nachnamen des Patienten aufgerufen werden:

	Last Name	First Name	Date of birth	Last Session	Right	Left
	Peter	John	1/1/1970	6/21/2018 1:1		Neuro 2 (Ztl), Neuro Ztl EVO
l	LastName	PatientName	2/2/2000	6/21/2018 1:1	Neuro 2 (25), Neuro 2ti CLA	Neuro 2 (25), Neuro 25 CLA
	> Doe	John	2/2/2000	6/21/2018 8:4	Neuro 2 (Zti), Neuro 2ti EVO	Neuro 2 (2ti), Neuro 2ti EVO

- **2** Patientendatei: Bietet detailliertere Informationen zum ausgewählten Patienten.
- B Die Hauptnavigationsschritte stellen einen typischen Anpassungsablauf dar.
- 4 New patient (Neuer Patient): Erstellt eine neue Patientendatei in der Datenbank. (Die rot umrandeten Felder sind Pflichtfelder.)

Find Name				35.8 or 10.8
and Name				Referral
Gender	Undefined *	Date of birth	-Colory	Dortor
Left with other		Right activation date	-	Insurance
Title		Country		implant centre
Address 1				
Address 2		Address 3		
ione phone		Mobile phone		
(Ity		Work phone		Comments (hearing aetology etc.)
foid code		Gene		
mat				
The patient allows	Officers Medical No. No.	ve data subjection rate.		
				Index in the Case

First Name	John				
Lest Name	Doe				70
Gender	Male	+	Date of birth	1/1/1970	1
Left activation date			Right activation date		
Title			Country		31
Address 1					
Address 2			Address 3		
Home phone			Mobile phone	+33493951818	
city			Workphone		
Post code			State		
Linal	info@ioncor	medical	.com		
The patient allows	s Oticon Media	cail to sto	re data adjustments.		





- New implantation (Neue Implantation): Fügt ein Implantat und alle relevanten Informationen hinzu (Typ, Seriennummer, Implantationsdatum, Anzahl der inserierten Elektroden).
- Explant (Explantieren): Registriert eine Explantation.
- Edit (Bearbeiten): Ermöglicht die Änderung der eingegebenen Implantatdaten.

# Anpassungsschritt "Connect" (Verbindung)



Name und ID des ausgewählten Patienten



SS # or ID # Referral	1234567891234	
Doctor		
IN NOT WHILE		
inclant cent	re	
Comments ()	hearing aetiology etc.]	
	E anna i	

100	and information	
11		
1 2	Type: News HEND	
	5/8: A23 00178	
1	ry stratation	
10		
1 6	implantation date: 6/21/2018	
	Inserted electrodes: 20	+
1.1		
1.00		

MARINA
Inglant Natura 20 (WC) Directodes (Binacted
2 Neuro 2 (21) 21402000 10402000 10402000

#### 2 Informationen zum Implantat:

- Seriennummer des Implantats
- Anzahl der inserierten Elektroden Informationen zum Prozessor werden nach dem Verbindungsaufbau angezeigt:
- Typ
- Seriennummer
- Firmware-Version
- Verbindungsstatus: Farbige Leiste zur Anzeige, ob der Prozessor verbunden ist

Grün: Das Gerät ist verbunden.

Grau: Das Gerät ist nicht verbunden.

- **Detect (Erkennen):** Gibt Informationen zum verbundenen Soundprozessor an. Sobald das Gerät erkannt wurde, kann der Nutzer im Menü "Features" (Eigenschaften) den Prozessor zurücksetzen oder die Prozessor-Firmware aktualisieren.
- G Connect (Verbinden): Stellt die Kommunikation zwischen dem Implantat und dem Soundprozessor her. Der Nutzer erhält die Möglichkeit, die Kommunikation zwischen Spule und Implantat zu optimieren und die geeignete Spule auszuwählen.

Hinweis: Wenn die Firmware der Anpassungsschnittstelle nicht auf dem neuesten Stand ist, wird bei der Verbindungsherstellung ein Update angefordert. Das Update dauert nur wenige Minuten.

Latest firmw	are version: 1.0.	1.239
Current firm	ware version: 1.	0.0.206
-	to undate the f	ittion interface fiencesea
The second second	THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS O	

Hinweis: Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Firmware-Update der Anpassungsschnittstelle" auf Seite 38.

Wenn nötig, erhält der Nutzer die Möglichkeit, die Spule zu ändern und die Kommunikation zwischen Spule und Implantat neu zu optimieren, wenn der Prozessor im Live-Modus genutzt wird.

Es ist außerdem möglich, die Spule zu ändern und die Leistung manuell einzustellen, indem Sie auf das folgende Symbol klicken:

Selection.	Andrews Type	Artur.	in all
	26.00	34	7
	7610	34	?
]		- 1)	Į.
*		-	-

#### Antenna selection (Spulenauswahl):

Durch Betätigen der Schaltfläche "Test" für den physikalisch verbundenen Spulentyp
wird die Leistungsoptimierung ausgeführt und überprüft, ob dieser Spulentyp
verwendet werden kann.

#### Antenna type (Spulentyp):

Es wurden 2 Typen entwickelt, um die Leistungseffizienz des CI-Systems zu maximieren. LD-Spule (großer Abstand) – hauptsächlich für erwachsene Patienten SD-Spule (geringer Abstand) – hauptsächlich für Kinder oder Erwachsene mit sehr dünner Haut

Hinter dem Spulenabschnitt sehen Sie eine der 3 Anzeigen:





🔀 Spulenauswahl nicht möglich

#### *Hinweis:* Wenn die Meldung eingeblendet wird, dass die Spulenauswahl nicht möglich ist, werden folgende Schritte empfohlen:

- 1. Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Spulentyp für den Test (SD oder LD) verwenden.
- 2. Stellen Sie sicher, dass die Spule direkt über dem Implantat, sicher & komfortabel, sitzt und dass der Magnet die geeignete Stärke aufweist, um die Spule bequem in Position zu halten.
- 3. Tauschen Sie das Neuro 2 Spulenkabel aus.
- 4. Tauschen Sie den Neuro 2 Soundprozessor aus.
- 5. Starten Sie Genie Medical CI neu.

Wenn alle Schritte fehlschlagen, kontaktieren Sie den Oticon Medical Kundenservice.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie eine neue Spulenauswahl ausführen, wenn Sie die Spule oder die Magnetstärke ändern.

6 Auswahl des Soundprozessors für Offline-Anpassungen

Genie Medical CI, welche Einstellungen verwendet werden sollen. Es wird empfohlen, die Einstellungen des Soundprozessors zu verwenden und sie in der Datenbank zu speichern.

RIGHT SIDE	LEFT SIDE
	SELECT SETTINGS Genie Medical Cl Sound processor

Firmware-Update: Es wird empfohlen, die Firmware-Updates nach der Zuverfügungstellung direkt auszuführen, damit die Patienten von den neuesten Entwicklungen von Oticon Medical profitieren können.

	Sound processor type	Neuro 2 (Zti)
	Current Version	7.4.3.0
	Available Versions	7.4,3.0 -
	I confirm I wish to update I	firmware on selected side
Firmware update mi cables from the devi	ght take several minutes until it is completed. Do not re ce during the entire update process.	emove any

Hinweis: Firmware-Updates werden nicht automatisch von Genie Medical CI ausgeführt. Es wird jedoch dringend empfohlen, dass der Nutzer ein Update ausführt, wenn er von der Software dazu aufgefordert wird.

# Hinweis: Wenn zwischen den Einstellungen in der Patientendatenbank und im Soundprozessor ein Unterschied besteht, fragt

## Anpassungsschritt "Measure" (Messung)

#### Impedanzen

Impedanzmessungen können jeweils nur auf einer Seite ausgeführt werden.



#### Impedanzbereich:

- 500  $\Omega$  bis 7 k $\Omega$ : Optimaler Bereich für die Stimulation
- < 500 Ω: Impedanz zu niedrig (Kurzschluss)</li>
- > 7 k $\Omega$ : Impedanz zu hoch (offener Schaltkreis)

In der Ansicht "Thresholds" (Schwellen) zeigt die Farbe Grün, dass Elektroden im empfohlenen Bereich liegen. Rot steht für Elektroden außerhalb dieses Bereichs.

Hinweis: Wenn eine Elektrode außerhalb des optimalen Bereichs liegt, kann sie dennoch verwendet werden. Es wird jedoch empfohlen, eine Deaktivierung in Betracht zu ziehen.

2 Schieberegler zum Vergleich der Messwert: Der Zeitleistenschieber ermöglicht den Vergleich der aktuellen Impedanzmessungen mit denen der vorherigen Sitzungen. Ziehen Sie den Schieberegler in der Zeit zurück (nach links), um die vergangenen Ergebnisse über die aktuellen Ergebnisse zu legen.



#### Hinweis: Wenn die Impedanzmessung fehlschlägt, wird diese Meldung angezeigt:

The processor was unable to communicate with the implant	L
Please check that the antenna is correctly positionned on the implant and the processor will be re-evaluated after cl	the implant. The inductive link between losing this window.

Die folgenden Schritte müssen ausgeführt werden:

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Spule korrekt über dem Implantat sitzt. Wiederholen Sie anschließend die Messung.
- 2. Überprüfen Sie, ob der Prozessor und das Kabel korrekt funktionieren.
- 3. Überprüfen Sie, ob das Implantat zuvor dem Neuro 2 Soundprozessor zugewiesen wurde.
- 4. Führen Sie den Test mit einem anderen Soundprozessor durch.

Wenn es nach all diesen Schritten nicht möglich ist, die Impedanzmessungen durchzuführen, wird empfohlen, dass Sie den Clinical Support von Oticon Medical kontaktieren.

#### **Neuro ECAP®**

#### Prinzip

Mit der Neuro ECAP-Funktion können Sie die elektrophysiologischen Antworten des Hörnervs messen. Diese Messungen werden ECAP (evoziertes Summenaktionspotenzial) genannt und erfolgen mithilfe des Neuro Cochlea-Implantat-Systems und der Genie Medical CI Software. Eine Elektrode stimuliert den Nerv über elektrische Impulse, während eine weitere Elektrode des Neuro Zti<sup>®</sup> Implantats die resultierende elektrische Aktivität erfasst.

Ein typisches ECAP besteht aus einer dreiphasigen Wellenform mit einer kleinen positiven Spitze (P1) gefolgt von einer negativen Spitze (N1), der wiederum eine positive Spitze (P2) folgt.



Die Amplitude des ECAP wird als absolute Differenz (in µV) zwischen N1 und P2 definiert. Diese Amplitude erhöht sich in der Regel mit der Größenordnung des stimulierenden Stroms, weil mit steigendem Stimulus-Level mehr Nervenfasern zur Antwort beitragen.

Das Prinzip der Messung mit Neuro ECAP

Zur Entfernung von Artefakten, die durch die elektrische Stimulation entstehen, wurde eine Maskierierung mit einem anodischen biphasischen Impuls gemäß dem folgenden Prinzip entwickelt:

Erzeugung der N-Maskierung



Zeit (ms)

- Speicherung der N-Maskierung
- Durchschnitt der N-Maskierung und Auswahl des zweiten durchschnittlichen Artefaktes A aus der Maskierung
- Erzeugung der N-Probe



- Speicherung der N-Probe
- Durchschnitt der N-Probe
- C = B-A



#### **ECAP**



**1** Schwellenansicht: Zeigt das Stimulus-Level, ab dem geschätzt ECAP-Antworten auftreten.



- A Elektrodennummer die STRG-Taste halten.
- **B** Diese Diagrammsymbole zeigen die finalen ECAP-Testergebnisse an: '^' gibt an, dass keine ECAP-Antworten unter diesem Stimulus-Level erkannt wurden. 'v' gibt an, dass ECAP-Antworten über diesem Stimulus-Level erkannt wurden.
  - '•' gibt an, dass die ECAP-Schwelle auf diesem Level geschätzt wird.

*Hinweis:* Durch Klicken auf ein Ergebnissymbol werden das entsprechende Amplitudenwachstum und die neuronalen Antworten angezeigt.





	SL
	120
	100
	80
	60
	40
	20
4 3	2 1

Wählen Sie die zu testenden Elektroden aus oder ab, indem Sie einzeln darauf klicken oder während des Klickens auf die

Die Anpassung von "Trace spacing" (Abstand) ermöglicht das Separieren oder Überlappen der Spuren der neuronalen Antworten.

- Mithilfe der folgenden Tastenkombinationen können Sie den vergrößerten Ansichtsbereich der neuronalen Antwort optimieren:
- Mithilfe der Maus:
  - STRG + Mausrad vorwärts oder rückwärts drehen: Vergrößern und Verkleinern
  - Doppelklicken der Scroll-Taste: Auf die Originalanzeige verkleinern
- STRG + Rechtsklick + Ziehen: den Interessenbereich vergrößern
- Rechtsklick + Ziehen: Zoom-Bereich verschieben
- Mithilfe der Tastatur:
- STRG + Bild nach unten/oben: in kleinen Schritten vergrößern/verkleinern
- Bild nach unten/oben: in großen Schritten vergrößern/ verkleinern
- STRG + ↑/↓/⟨---/--->: Zoom-Fenster verschieben
- STRG + ENTER: vergrößerte neuronale Antwort als Vollbild anzeigen
- $^/$ .: Auswahl der neuronalen Antwort ändern
- ENTF: Ausgewählte neuronale Antwort löschen

- 2 Amplituden-Wachstumsfunktion: Zeigt die ECAP-Wachstumsfunktion an, d. h. die Amplitude des ECAP als Funktion des Stimulus-Level.
- Neuronale Antwort: Zeigt die tatsächlichen ECAP-Antworten über einer Anzahl von Stimuli gemittelt an. В
- Automatische ECAP-Messungen:
  - Die Messungen werden automatisch in einer Reihenfolge ausgeführt, die im Setup vordefiniert wurde.



Durch Betätigen einer der linken Schaltflächen wird direkt die entsprechende Anzahl der zu messenden Elektroden aus der Gesamtzahl der eingesetzten Elektroden ausgewählt, oder aber der Nutzer wählt alle ("All") Elektroden aus. Die Messungen erfolgen jeweils auf einer Seite.

- 6 Mithilfe des Schiebereglers können die aktuellen ECAP-Schwellen mit den Schwellen in vorherigen Sitzungen verglichen werden.
- 6 Beim Setup können die ECAP-Parameter geändert werden.

Setup: Die Stimulus-Amplitude (SA) und die Stimulus-Breite (SD) des biphasischen anodischen Impulses können geändert werden, indem die Tiefst- und Höchstwerte geändert werden (siehe Diagramm unten).





Während der ECAP-Stimulation wird das Neuro Zti Implantat monopolar stimuliert.

- 1 Stimulation: Folgende Parameter können geändert werden:
  - Samples per measurement (Samples pro Messung): Je höher die Anzahl der Samples ist, desto präziser sind die ECAP-Messungen, aber umso länger dauert die Messung.
  - Recording electrode (Erfassungselektrode): Die standardmäßige Erfassungselektrode ist n-1. Es ist jedoch möglich, dies hier bei Bedarf zu ändern.
- Min. und Max. für jede Referenzelektrode zu ändern.

Hinweis: ECAP-Erfassungen erfordern manchmal hohe Stimulationslevel. Es liegt in der Verantwortung des Nutzers, die Stimulationslevel zu definieren, so dass keine Beschwerden für den Patienten entstehen. ECAP-Erfassungen können intraoperativ während der Implantation unter Vollnarkose durchgeführt werden.

#### Stapedius-Reflexmessung

Die Stapedius-Reflexmessung dient der intraoperativen Stimulation der Elektroden bei variierenden Stimulus-Pegeln, während die Bewegungen des Stapediusmuskels unter dem Mikroskop beobachtet werden. Eine ausreichend starke Stimulation erzeugt typischerweise eine sichtbare Muskelkontraktion – einen Stapediusreflex.



- በ In der Schwellenansicht werden die T- und C-Werte der ausgewählten MAP angezeigt. Wählen Sie die Anzahl der zu testenden Elektroden aus.
- 2 Stimulationsparameter, die auf die ausgewählten Elektroden angewendet werden.
- Bie Standardparameter können an die Nutzeranforderungen angepasst werden.

Hinweis: Die Nutzung eines Tympanometers bei einer durchgehenden Überwachung ermöglicht auch die Überwachung der Kontraktion des Stapediusmuskels und kann postoperativ erfolgen. Achten Sie darauf, dass keine Überstimulation des Patienten erfolgt. Die Stimulus-Level, die den akustischen Reflex auslösen, können über der maximalen Schwelle des angenehmen Hörens des Patienten liegen.

Hinweis: Eine grüne LED-Leuchte blinkt während der Stapedius-Reflexmessung durchgehend, wodurch die Ausführung des Tests visuell angezeigt wird:

2 Standard search (Standardsuche): Es ist möglich, die minimalen und maximalen Werte und die Messschritte zwischen

and			
	rames/s	B	
123 100 80 60 40 20	ar at in it in a in the late		÷
120 100 50 40			20
125 100 80 60			40
120			60
120			80
130			100

# Anpassungsschritt "Fitting" (Anpassung)

#### Thresholds (Schwellenwerte)



- **1** Anpassungswerkzeuge: Zugriff auf die Anpassungsparameter für das CI-System
- 2 Stimulationskontrollelemente: Zugriff auf Parameter, die die Stimulation des Implantats über die Software steuern
- B Anpassungsansichten
- 4 Live-Überwachung der Elektrodenaktivität
- **6** MAP-Auswahl, Beschriftung und Speicherung
- **6** Anpassfenster
- **7** T- und C-Level Werte



Einzelkanalstimulation Startet die Stimulation der ausgewählten Elektrode(n) an den ausgewählten T- oder C-Level.

Stimulation stoppen STOP Stoppt die andauernde Stimulation. Alternative: ESC-Taste drücken

Hinweis: Die Schaltfläche "Stop" ist in jeder Ansicht verfügbar und stoppt jede Stimulation, einschließlich der ECAP- und Stapediusreflexstimulation.



#### Sweep

Startet die Stimulation der ausgewählten Elektroden in die eine oder andere Richtung mit dem festgelegten %-Pegel der elektrischen Dynamikbreite (zwischen T- und C-Level). Es wird jeweils nur ein Sweep ausgeführt. Aktivieren Sie zum Ausführen von wiederholten Sweeps die Wiederholungsschaltfläche 🗲



Nur ausgewählte (grün hervorgehobene) Elektroden werden in den Sweep einbezogen. Nicht ausgewählte Elektroden werden nicht stimuliert.

*Hinweis:* Die Soundprozessor-LED blinkt während der Sweep-Stimulation.



#### Live-Modus

Startet die Stimulation mit Live-Audio aus der gewählten Eingangsquelle nur auf der rechten Seite (rot), nur auf der linken Seite (blau) oder beidseitig (schwarz).

#### Hinweis: Die Soundprozessor-LED blinkt während der Stimulation im Live-Modus alle 7 Sekunden grün.





- Einzelkanalstimulation n
- 2 Messung des Eingangsschallpegels am Mikrofon des Soundprozessors (dB SPL)
- Überwachung der Live-Stimulation mit der Anzeige der tatsächlichen Elektrodenstimulationslevel
- 4 Leistungsmessung zur Überwachung des aktuellen Energieverbrauchs

#### Hinweis: Wenn die Spule während der Stimulation vom Implantat getrennt wird, stoppt die Stimulation und die folgende Meldung wird angezeigt:

IMULATION ERROR	R	
Convertion error	between sound processor and implant	

Hinweis: Im Live-Modus blinkt die LED am Prozessor einmal alle 7 Sekunden grün.

#### Anpassfenster

In Genie Medical CI stehen zwei Anpassungsansichten zur Verfügung:

- Die klassische Ansicht "Physical" (Standard) zur individuellen Anpassung der T- und C-Level.
- Die Ansicht "Audiometric" (Audiometrisch) mit der Möglichkeit zur Anpassung von Elektrodengruppen, die Freifeld-Audiometriefrequenzen entsprechen.

Hinweis: In der audiometrischen Ansicht wird die weiche Anpassung automatisch aktiviert und Sweeps sind nicht verfügbar.

### Überlagerungen (4)

Die Live-Stimulationsüberwachung der Elektrodenaktivität ist ein objektives Werkzeug für die Anzeige von Informationen aus einem zweiten Soundprozessor während der Stimulation. Dieses Werkzeug erfordert keine Mitarbeit des Patienten, wodurch Sie:

- eine Anpassung (bei einem Erwachsenen oder Kind) und das Niveau der Stimulation für jede Elektrode in Echtzeit überprüfen können.
- die Funktion der externen Komponenten (z. B. Kabel, Spule und Mikrofon) überprüfen und eventuelle Gerätefehler beheben können.

Hinweis: ECAP-Schwellen können nur als Indikation für Anpassungen verwendet werden, da zwischen ECAP und subjektiven Anpassungsniveaus noch kein Zusammenhang festgestellt wurde. Es wird empfohlen, dass der Nutzer die Genauigkeit der Anpassungsschwellen und die Schwelle des angenehmen Hörens mithilfe einer zusätzlichen Verhaltensmethode verifiziert, um sicherzustellen, dass die wahrgenommene Stimulation nicht zu laut für den Patienten ist. Wenn das Stimulationsniveau zu hoch für den Patienten ist, führt dies zu Beschwerden und die Verteilung der hohen Ströme könnte das Hörvermögen schädigen.

Die Messung des Eingangsschallpegels zeigt den Eingangsschallpegel in dB SPL an, wodurch Sie während der Anpassung objektiv den Umgebungsgeräuschpegel überwachen können, wie z. B. Live-Gesprächspegel.

Während dieses Tests wird empfohlen, dass Sie das Gerät in Ihrer Hand halten oder es in der Nähe (innerhalb von 20–30 cm) positionieren. Der angezeigte Pegel sollte in einer ruhigen Umgebung zwischen 30 und 40 dB SPL liegen. Pfeifen und klatschen Sie in die Hände und beobachten Sie die Pegelabweichung.

#### MAP-Auswahl 5

Ein kleiner Stift neben der MAP-Nummerierung gibt an, dass die MAP nicht in der Patientendatei gespeichert wurde. Der rote Punkt gibt das Programm an, dem die MAP zugeordnet ist (im obigen Beispiel wurde MAP 5 Programm 1 zugeordnet).

Ī	Ŧ	

Mithilfe der obigen Funktion kann der Nutzer:

- eine MAP benennen,
- eine MAP speichern.

Diese Funktion ist mit dem Programm-/MAP-Manager verknüpft.

### Anpassfenster und diskrete Werte 6 7

Anzeige der Anpassung gemäß dem Anpassungsmodus

#### **Standard Ansicht**



Schwellen-Manager

#### Elektrodenauswahl:

T- und C-Werte für Elektroden werden oben angezeigt. Durch Klicken auf einen Wert kann dieser angepasst werden. Die Niveaus werden als Stimulationsdauer (SD) angegeben. Die Geschwindigkeit der Anpassungen der T- und C-Level sind während der Stimulation aus Sicherheitsgründen begrenzt. Die maximale Anpassungsgeschwindigkeit (in Schritten pro Sekunden) kann im Abschnitt "Preferences" (Eigene Einstellungen) konfiguriert werden.



Hinweis: Es kann mehr als eine Elektrode gleichzeitig ausgewählten werden, um mehrere T- oder C-Werte zu ändern. Durch die Auswahl aller 20 Elektroden sind globale T- und C-Schwellenwerte möglich.

Wählen Sie die T- und/oder C-Zeilenköpfe aus, um alle T- und/oder C-Werte auszuwählen.

C	25	25	25	25	25	25	25	25	25	27	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Т	10	10	10	10	10	10	10	10	10	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10

Die Genie Medical CI Software ermöglicht die Stimulation mehrerer Elektroden. Es können aber jeweils nur 6 Elektroden gleichzeitig stimuliert werden, um nachteilige Summationseffekte zu verhindern. Wenn der Nutzer 7 oder mehr Elektroden auf einmal auswählt, werden automatisch 6 repräsentative Elektroden für die Stimulation ausgewählt.

EDR: Der Unterschied in nC zwischen T- und C-Level ist als elektrische Dynamikbreite (EDR) bekannt.

Skala der Stimulus-Breite: T- und C-Level werden als Stimulus-Breite (SD) angegeben. Sie kann in Schritten von 1 SD zwischen 10 und 115 SD angepasst werden. Der standardmäßige Startpunkt für die erste Elektrodenaktivierung ist 10 SD für das T-Level und 15 SD für das C-Level. Dabei entspricht 1 SD genau 1 µs.

Frequenzzuordnung: Jede Elektrode wird durch ein Rechteck dargestellt, das seinen zugeordneten Frequenzbereich auf der horizontalen Achse abdeckt. Diese Zuordnung kann im Parameter der Frequenzverteilung geändert werden.

Elektrodenskala: Jede nummerierte Spalte entspricht einer Elektrode. Elektrode 20 entspricht der apikalsten Elektrode (stimuliert niederfrequent) und Elektrode 1 entspricht der basalsten Elektrode (stimuliert hochfrequent).

Eine Elektrode kann durch Doppelklicken auf die Elektrodennummer in der Elektrodenskala aktiviert oder deaktiviert werden.

Impedanzwarnung: Basierend auf der aktuellen Impedanzmessung bedeutet eine rote Anzeige, dass die Impedanz außerhalb des optimalen Bereichs liegt (entweder zu niedrig oder zu hoch). Deshalb könnte sie sich nicht vorhersagbar verhalten. Grün gibt an, dass die Elektrode gemäß Spezifikation funktioniert und eine normale Stimulation bereitstellt.

Hinweis: Die LED am Prozessor blinkt nach dem Pulsieren während der Einzeltonstimulation und dem Sweep grün.

#### **Audiometrische Ansicht**

Eine audiologische Tabelle zur Auswahl und Anpassung der T-, C- oder T&C-Level, die den audiometrischen Frequenzen entsprechen. Die Auswahl der Elektroden, die die audiometrischen Frequenzen repräsentierten, basiert auf der Frequenzzuordnung der Elektroden im MAP.



0 Grauer Bereich: Entspricht dem ausgewählten Frequenzband in der T- und C-Tabelle (1 kHz in diesem Beispiel). 2 Audiometrische Tabelle: Die oberste Reihe enthält die audiometrischen Frequenzen.

Mittlere T- und C-Werte für die Elektroden entsprechend der audiometrischen Frequenzen werden in den C- bzw. T-Reihen mit der Einheit der Stimulus-Breite (SD) angezeigt. Diese T- und/oder C-Werte können in Schritten von 1 SD zwischen 10 SD (min.) und 115 SD (max.) angepasst werden.

#### Auswahl der audiometrischen Werte

Für eine gleichzeitige Anpassung können mehrere T-, C- oder T&C-Werte ausgewählt werden. Ausgewählte T- und C-Werte sind rot bzw. blau markiert. Wählen Sie die T- und/oder C-Zeilenköpfe aus, um alle T- und/oder C-Werte auszuwählen. Durch Klicken auf die audiometrischen Frequenzen werden sowohl die T- als auch die C-Werte ausgewählt.

#### Änderung einer Auswahl

Die Auswahl kann mithilfe der Tastatur verschoben werden: — — + Enter und Umschalt + Enter.

#### Schwellen-Manager

Der Schwellen-Manager enthält Funktionen zur Auswahl und Anpassung von T- undC-Level:



Berechnet T-Level basierend auf C-Level. Nur im Standard Modus verfügbar. T wird als Prozentsatz von C berechnet. Der Prozentsatz wird in den Einstellungen konfiguriert. Tastenkombination: STRG + UMSCHALT + T

Schaltet zwischen T- und C-Level hin und her. Tastenkombination: Enter

	Moc
A	Nive
	effe
	hore

dus der weichen Anpassung. In diesem Modus werden Niveauanpassungen langsamer angewendet, um abrupte eauänderungen in den T- und/oder C-Profilen zu vermeiden. Die Anpassung ist an den mittleren Elektroden am ektivsten und an den Elektroden am Rand der ausgewählten Elektrodengruppe oder des ausgewählten Frequenzbereichs am ineffektivsten.

Hinweis: Es werden nicht nur die ausgewählten Elektroden angepasst. Benachbarte Elektroden werden ebenfalls leicht angepasst. Verwenden Sie den Modus der langsamen Anpassung also nicht, wenn benachbarte Elektroden unverändert bleiben sollen.

In der Standard Schwellenansicht wirkt die langsame Anpassung nur, wenn 2 oder mehr nebeneinander liegende Elektroden ausgewählt sind. In der audiometrischen Schwellenansicht ist die langsame Anpassung standardmäßig aktiviert und funktioniert mit jeder Auswahl.

Hinweis: Die Aktivierung des Modus zur langsamen Anpassung glättet nicht die T- oder C-Profile. Er zielt im Gegenteil darauf ab, bereits bestehende Niveauunterschiede zwischen Elektroden beizubehalten, um aufeinander folgende Anpassungen langsamer durchzuführen.

Die Interpolationsfunktion ist nur im Standard-Modus verfügbar. Die Interpolationsfunktion schätzt schnell T- und/ oder C-Werte von nicht getesteten Elektroden oder glättet die T- und/oder C-Niveauprofile. Wählen Sie 2 oder mehr T-, C- oder T&C-Werte aus, die sie interpolieren möchten (mithilfe von Strg + Klicken), und klicken Sie auf die

Interpolationsschaltfläche.



Hinweis: Klicken Sie zur Auswahl von T- und C-Level zwischen den T- und C-Werten auf das Diagramm oder klicken Sie auf die Elektrodennummer in der Schwellentabelle.



Ausgewählte T-/C-Level erhöhen/verringern

Parameteranpassungen zwischen dem linken und rechten Ohr verknüpfen oder deren Verknüpfung aufheben. Im audiometrischen Modus und für Werkzeuge wie die Kodierungsstrategie und die Kompression verfügbar. Gilt nur für bilaterale Anpassungen.

#### Automatik

Mithilfe dieser Funktion kann der Nutzer die Direktionalität und die Funktionen der Lärmunterdrückung auswählen.

Directionality	Auto (Tri-mode)	-
Surround Mode	Opti Omni	*
Voice Track	Off	*

#### Directionality (Direktionalität)

Die Direktionalität bietet unterschiedliche Grade der Hintergrundgeräuschunterdrückung, indem der Fokus auf Klängen von vorn liegt:



Auto (Tri-mode) [Automatisch (drei-stufig)]: Wählt automatisch den Direktionalitätsmodus aus "Surround", "Split directionality" (Split-Fokus) und "Full directionality" (Voll-Fokus) aus, der das beste Signal-Rausch-Verhältnis bietet.

Auto (Dual-mode) [Automatisch (zwei-stufig)] : Wählt automatisch den Direktionalitätsmodus aus "Surround" oder "Split directionality" (Split-Fokus) aus, der das beste Signal-Rausch-Verhältnis bietet.

#### **VOICE TRACK**

Voice Track ist ein Lärmunterdrückungsalgorithmus, mit dem der stationäre (konstante) Lärm ohne Änderung der audiometrischen Leistung abgeschwächt wird. Dabei wird der Geräuschpegel in einem gegebenen Zeitraum berechnet (Geräuschschätzung). Diese Schätzung erzeugt ein spektrales Profil des Lärms, der vor der Stimulation vom analysierten Signal abgezogen wird. Diese Funktion hat den Vorteil, dass die Ton- und Sprachaudiometrie mit niedriger Intensität nicht verändert wird.

Sie kann auch weniger oder mehr Hintergrundgeräusche entfernen.

Amplitude



Die Stimulus-Amplitude (SA) ist eine Amplitude mit festem Impuls, die für alle Elektroden gleich ist. Sie kann in den Anpassungsparametern geändert und an jeden Patienten angepasst werden.

Änderungen an diesem Parameter können einen Einfluss auf den Wert der T- und C-Schwellen haben. Deshalb es ist wichtig, die T- und C-Level nach einer Änderung der Stimulus-Amplitude erneut zu messen, falls nicht das Kontrollkästchen "Automatically adjust durations to maintain charge" (Dauer zum Erhalten der Belastung automatisch anpassen) aktiviert ist (siehe Hinweis). Der Wert der Intensität wird in SA ausgedrückt, wobei er in Schritten von 1 SA zwischen 10 und 90 SA geändert werden kann. SA ist eine lineare Anpassung. 90 SA entsprechen 2 mA. Somit entsprechen 45 SA genau 1 mA.

*Hinweis:* Beim Ändern der Stimulationsamplitude kann das Belastungsniveau gehalten werden, indem das entsprechende Kontrollkästchen aktiviert wird. In diesem Fall verringert oder erhöht eine Erhöhung bzw. Verringerung der Amplitude automatisch die T- und C-Level, um die gleiche Gesamtladung aufrecht zu erhalten.

Es ist dennoch ratsam, einige T- und C-Level nach dem Anpassen der Amplitude erneut zu prüfen, selbst wenn Sie das Kästchen zum Erhalt der Belastung aktiviert haben. Die neue Belastung könnte sich aufgrund der Begrenzungen der Systemauflösung, Dauer und Amplitudenabweichungen leicht vom vorherigen Wert unterscheiden.

SA-Änderungen sind aus Sicherheitsgründen während der Stimulation begrenzt. Die maximale Anpassungsgeschwindigkeit kann in den Voreinstellungen konfiguriert werden.

#### Kodierungsstrategie

Die im Soundprozessor umgesetzte Kodierungsstrategie definiert, wie Klang in eine elektrische Stimulation umgewandelt und an die verschiedenen aktiven Elektroden verteilt wird.

Crystalis CAP	MPIS CAP
O Crystalis XDP	O MPIS XDP
Max number of st	imulus / frame
111012 1101110-01 01 01	
8 Stimul	us / frame
8 Stimul	us / frame

						_
						•
10	70	12	BQ.	85	10	

#### MPIS CAP

Die MPIS CAP-Strategie (Main Peak Interleaved Sampling) ist eine Spektralextraktionsstrategie für mehrere Bänder mit koordinierter adaptiver Verarbeitung: eine automatische Backend-Kompressionsfunktion für mehrere Bänder (Voice Guard). Pro Erfassungsfenster wird eine vorausgewählte Anzahl von Elektroden stimuliert. Eine Funktion zur Verhinderung von Überschneidungen wurde ebenfalls implementiert, um die Interaktion zwischen Elektroden zu minimieren (dadurch können zwei benachbarte Elektroden nicht gleichzeitig stimuliert werden). Die CAP-Funktionen werden von einem Umgebungserkennungssystem gesteuert: Direktionalität, Windgeräuschunterdrückung und Voice Guard.

Diese Strategie wird hauptsächlich für Patienten empfohlen, bei denen das neuronale Fortbestehen begrenzt ist.



#### **CRYSTALIS CAP**

Die Chrystalis CAP-Kodierungsstrategie ist eine Spektralextraktionsstrategie für mehrere Bänder mit koordinierter adaptiver Verarbeitung: eine automatische Backend-Kompressionsfunktion für mehrere Bänder (Voice Guard) und eine Stimulation einer ausgewählten Anzahl von Elektroden pro Erfassungszeitfenster. Die Stimulation von benachbarten Elektroden wird zusammen mit einem erweiterten Frequenzfiltermechanismus für hohe Töne angewendet, um dem Patienten so viele Informationen wie möglich bereitzustellen. Die CAP-Funktionen werden von einem Umgebungserkennungssystem gesteuert: Direktionalität, Windgeräuschunterdrückung und Voice Guard.



#### MPIS XDP

Die MPIS XDP-Strategie ist eine Spektralextraktionsstrategie mit einer Multi-Frequenzbandkompressionsfunktion (XDP). Pro Erfassungszeitfenster wird eine vorausgewählte Anzahl von Elektroden stimuliert. Eine Funktion zur Verhinderung von Überschneidungen wurde ebenfalls implementiert, um die Interaktion zwischen Elektroden zu minimieren (dadurch können zwei benachbarte Elektroden nicht gleichzeitig stimuliert werden).



#### CRYSTALIS XDP

Die Chrystalis XDP-Kodierungsstrategie ist eine Spektralextraktionsstrategie mit einer Multi-Frequenzbandkompressionsfunktion (XDP). Pro Erfassungszeitfenster wird eine vorausgewählte Anzahl von Elektroden stimuliert. Die Stimulation von benachbarten Elektroden wird zusammen mit einem erweiterten Frequenzfiltermechanismus für hohe Töne angewendet, um dem Patienten so viele Informationen wie möglich bereitzustellen.



**Maxima pro aktive Elektroden:** Ermöglicht die Auswahl einer maximalen Anzahl von Elektroden (n), die innerhalb jedes Erfassungszeitfensters aus der Gesamtzahl der aktiven Elektroden (m) stimuliert werden können. Auch bekannt als "n-of-m strategy".

Die Anzahl der stimulierten Elektroden pro Erfassungszeitfenster kann durch Klicken auf die Pfeile geändert werden:

Max n	umber of stimulus / fram	ne
8	▲ Stimulus / frame	

**Stimulationsrate:** Die standardmäßige (und empfohlene) Stimulationsrate beträgt 500 pulse pro second (pps). Dieser Wert kann bei Bedarf wie folgt geändert werden: 250, 286, 333, 400, 500, 667 oder 1.000 Erfassungen/s.

*Hinweis:* Die Software könnte vereinzelt die Stimulationsrate automatisch anpassen, um sich an die ausgewählte EDR oder "n-of-m strategy" anzupassen. Der Nutzer wird über diese Änderungen informiert.

Programm-/MAP-Manager:

2: Telecoil (T)       +       P2         2: Music       •       P3         Create new program based on P1       *       P4         Create and assign progressive maps from P1       *       P4         Maps Right       Current Session Notes       Follow up result         3       Music       •       Follow up result         2: Telecoil (T)       •       Doing really well on the right ration on left or Needs more adaptation on Needs more adap		1: General		-	P1	1
1: Music     •     P3       Create new program based on P1     •     P3       Create new program based on P1     •     P4       Create and assign progressive maps from P1     •     P4       Maps Right     Cament Session Notes     Follow up ression       3     Music     •     Follow up ression       3     read     •     Doing really well on the right read       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •     •       •     •     •       •     •     • </th <th>5</th> <th>2: Telecoli (T)</th> <th></th> <th>+</th> <th>P2</th> <th>Î</th>	5	2: Telecoli (T)		+	P2	Î
Create new program based on P1 Create and assign progressive maps from P1 Maps Right 3 Music 3 Televoil (T) 6/21/2018 1:43:51 PM 3 Televoil (T) 3 Televoil (T) 4 Nusic 3 Televoil (T) 5 Televoil (T) 6 Current Session Notes 6 Follow up session 1 Doing really well on the right eau 1 Needs more adaptation on left of the second seco	ñ	3: Music			P3	
Create and assign progressive maps from P1          Maps Right       Current Session Notes         3       Music       Follow up session         2       telesoil (T)       Concert Session notes         3       General       Concert Session Notes         4       General       Concert Session notes         3       Music       Concert Session         4       General       Concert Session notes         3       General       Concert Session notes <th>۳</th> <th>Create new program based or</th> <th>n P1</th> <th>*</th> <th><math>\mathbf{P}\mathbf{i}</math></th> <th></th>	۳	Create new program based or	n P1	*	$\mathbf{P}\mathbf{i}$	
Maps Right       Current Session Notes         3       Music       •         2       televoil (T)       •         3       General       •         6       •       •         1       General       •         1       General       •         1       General       •		Create and assign progressiv	e maps from P1			
6/21/2018 1:43:51 PM	M	taps Right           3         Music           ?         Telecoil (T)           1         General	•	Sument Session Notes Follow up session Doing really well on the r Needs more adaptation of	rght ear on left ea	
2 Telecoil (T) • 1 General •	8	a Music	. 1	i/21/2018 1:43:51 PM		
1 General -		2 Telesoil (T)	×			
		1 General				



1: General	0	•
2:General+	3	•
3:General++		- 2
4: General+++		•
	Create and assign progressive	maps from P1
	Maps Left	6
	4 Generalese	
	1 Generales	•
	2 General+	•
		•
ByRR	14	6
	General+++	
	3 General++	•
	and the second s	

	1: General		P1	P1	1: Gerieral	-
Ŋ	2: Telecol (T)	+	P2	P2	2: General+ 3	•
ĥ	3: Music		P3	P3	I: General++	
*	Create new program based on P1		24	P4	4: General+++	-
1	Create and assign progressive maps from P1				Create and assign progression	e maps from P1

Programm-Manager: Ermöglicht die Verwaltung der MAPs, die den Programmen im Soundprozessor zugewiesen sind.

- Mithilfe von Pfeilen können die Programme neu angeordnet werden.
- Create new Programm based on... (Neues Programm basierend auf ... erstellen)

Create new program based on P3	
Telecoil	
M/T	
Music	
Comfort in noise	
Conversation in noise	

#### Erstellt ein neues Programm basierend auf einem vorherigen Programm mit spezifischen Funktionen wie:

- Telecoil (T-Spule): 100 % der Eingangssignale stammen aus der T-Spule.
- M/T: Eine Mischung aus Mikrofon und T-Spule (das Verhältnis kann im AUX-Eingang-Manager eingestellt werden).
- Music (Musik):
- Ändert die folgenden Automatikeinstellungen:
- Omni Directionality (Surround-Modus): Pinna 3D
- Voice Track: AUS
- Comfort in noise (Unterhaltungen von Angesicht zu Angesicht in lauten Umgebungen):
  - Ändert die folgenden Automatikeinstellungen:
- Tri Mode (Tri-Modus): Sprache Plus
- Voice Track: Mittel
- Conversation in noise (Gruppenunterhaltungen in lauten Umgebungen): Ändert die folgenden Automatikeinstellungen:
- Full Directionality (Voll-Fokus)
- Voice Track: Mittel

Hinweis: Diese Einstellungsänderungen sind nur Vorschläge von Seiten der Software und können jederzeit vom Nutzer modifiziert werden.

4 Create and assign progressive MAPs from P1 (Progressive MAPs aus P1 erstellen und zuweisen):

Manchmal möchte der Nutzer bei der ersten Aktivierung progressive MAPs erstellen. 3 progressive MAPs können aus dem MAP abgeleitet werden, das dem ausgewählten Programm zugewiesen ist. Das MAP im ausgewählten Programm wird nach P1 verschoben. Anschließend werden 3 progressive MAPs den Programmen P2, P3 bzw. P4 zugewiesen.

Jedes progressive MAP enthält eine Erhöhung der T-Level von 1 SD und der C-Level von 2 SD im Vergleich zum Vorherigen.

Hinweis: Diese Funktion baut das progressive MAP auf dem MAP im ausgewählten Programm auf. Stellen Sie sicher, dass Sie vor Betätigung der Schaltfläche das richtige Programm ausgewählt haben.





AUX-Eingang-Manager: Ermöglicht die Änderung des Audioeingangs in "T-Spule" oder "M/T" und die Einstellung des Mischverhältnisses (je lauter es ist, desto lauter ist die Mikrofonerfassung relativ zur T-Spule).



#### Hinweis:



Ein kleiner Stift neben der MAP-Nummerierung gibt an, dass die MAP nicht in der Patientendatei gespeichert wurde.

Gibt an, aus welcher übergeordneten MAP die neue MAP erstellt wurde.

**6** Verlauf der Patientenanpassung: Zeigt den Sitzungsverlauf und die MAPs an, die erstellt und den Soundprozessor-Programmen in dieser Sitzung zugewiesen wurden.

Hinweis: Wenn der Patient eine MAP aus einer vorherigen Sitzung verwenden möchte, verschieben Sie die MAP zunächst in die aktuelle Sitzung, indem Sie die Option "Add to current session" (Zur aktuellen Sitzung hinzufügen) auswählen.

Label		包1
Description		
Audio input		
	Add to current	seision

MAP benennen/beschreiben MAP-Ursprung

In der Patientendatenbank speichern

MAP löschen

#### Frequenzverteilung

Die Frequenzverteilung definiert das durch jede aktive Elektrode abgedeckte Frequenzband. Das Klangspektrum ist in 64 aneinander grenzende Frequenz-Bins unterteilt. Jede Elektrode wird einem Satz aus aneinander grenzenden Frequenz-Bins zugewiesen.

Das Frequenzband jeder Elektrode wird grafisch in einer horizontalen Leiste dargestellt, deren Enden den zugewiesenen minimalen und maximalen Frequenzen entsprechen.



Frequenzskala (Hz): Frequenzen werden auf einer linearen Achse von 187,5 bis 7937,5 Hz in Schritten von 125 Hz (die Größe des Frequenz-Bins) angegeben.

Min./max. Frequenz: Gibt den Frequenzbereich an, der jeder Elektrode zugewiesen ist; z. B. stimuliert ein Signal von 187,5 bis 312,5 Hz die Elektrode 20.

Frequenzverteilung: Die Frequenzverteilung erfolgt automatisch, kann jedoch manuell angepasst werden. Durch Klicken auf "Redistribute Default" (Neuverteilungsstandard) werden die Frequenzen neu auf die aktiven Elektroden verteilt.

Die Standardverteilung ("Standard distribution") ist bei geringeren Frequenzen linear und bei höheren Frequenzen logarithmisch, um die normale Cochlea-Frequenztrennschärfe (Bark-Skala) nachzuahmen. Diese Verteilung eignet sich für den Großteil der Fälle.

Manager für min./max. Frequenz: Mithilfe der Schaltflächen "«" und "»" auf jeder Seite des Bildschirms können Sie die Werte der minimalen und maximalen Frequenz für eine ausgewählte Elektrode mit der Maus anpassen.

Manager für die globale min./max. Frequenz: Mithilfe der Schaltflächen "«" und "»" unten im Bildschirm können Sie die gesamte Frequenzverteilung in Schritten von 125 Hz verschieben.

#### Kompression

#### Oticon Medical nutzt ein Multiband-Backend-Kompressionssystem (anstelle der automatischen Verstärkungssteuerung (AGC) am Frontend), um sicherzustellen, dass die Klanginformationen in der Klangverarbeitungskette unverzerrt erhalten bleiben.

Ik	Zk	HF
uto	Auto	Auto
25	23	23
	25	25 23

Das Ausgabekompressionssystem arbeitet mit vier Kompressionsbändern wie in den Tabellenspalten dargestellt.

#### IDR Low (Eingangsdynamikbereich niedrig) – 0 % EDR

"IDR Low" (Eingangsdynamikbereich niedrig) stellt den Eingangsschallpegel in dB SPL dar, der eine elektrische Stimulation bei 0 % der elektrischen Dynamikbreite (EDR) erzeugt. Dies entspricht dem unteren Level des Eingangsdynamikbereichs (IDR), was eine Stimulation auf T-Level verursacht.

Der Gesamtbetriebsbereich des Mikrofons reicht von 23 bis 113 dB SPL, und der untere IDR kann zwischen 23 und 35 dB SPL angepasst werden.

#### Kniepunkte – 75 % EDR

Der Kniepunkt stellt den Eingangsschallpegel in dB SPL dar, der eine elektrische Stimulation bei 75 % der elektrischen Dynamikbreite (EDR) erzeugt. Das ist der Kompressionskniepunkt. Eine Stimulation über 75 % wird komprimiert, um ein Unbehagen zu verhindern.

#### Es stehen vier vordefinierter Kompressionseinstellungen zur Auswahl:

- Quiet (Leise): f
  ür ruhige akustische Umgebungen optimiert
- Medium (Mittel): für mittellaute akustische Umgebungen optimiert
- Loud (Laut): für laute akustische Umgebungen optimiert

Voice Guard			ALEU	+	Voice Guard			Q.MI	
	LF	1k	2k	HIF		UF	1k	2k	HF
Kneepoint	Auto	Auto	Auto	Auto	Kneepoint	52	52	47	41
IDR Cow	23	25	23	23	IDR Low	23	23	2.3	23
Voice Guard			Medium		Voice Guard			Loud	
	LF	1k	2k	HF		UF	18	28	H
Kneepoint	61	61	57	50	Kneepoint	70	70	66	58
IDR Low	23	23	23	23	IDR Low	25	23	23	2.5
				48 A.					

Standardvoreinstellungen: Die Kompressionsvoreinstellungen für "Quiet" (Leise), "Medium" (Mittel) und "Loud" (Laut) wurden entwickelt, um sicherzustellen, dass 95 % der Sprache unter dem Kompressionskniepunkt für Klänge von 50, 60 und 70 dB SPL bleiben. Diese Werte sind fest und können nicht geändert werden.

Voice Guard			Cuitors	*
	LF	1k	2k	HF
Kneepoint	76	76	76	76
IDR Low	23	23	23	23
				d5.A

Custom (Benutzerdefiniert): Die standardmäßige Kompressionseinstellung für "Custom" (Benutzerdefiniert) ist eine lineare Kompression (kein Kompressionskniepunkt). Der Kniepunktwert kann jedoch unabhängig in jedem Frequenzband modifiziert werden, was zu benutzerdefinierten Kompressionseinstellungen führt.

Voice Guard - Auto: Bei Verwendung von Voice Guard im Modus "Auto" werden permanent die akustische Umgebung analysiert und die Kompressionskniepunkte dynamisch angepasst, um in Echtzeit optimale Einstellungen in allen akustischen Umgebungen bereitzustellen.

Hinweis: Voice Guard – Auto ist nur für die Kodierungsstrategien CRYSTALIS CAP und MPIS CAP verfügbar.

# Anpassungsschritt "Programming" (Programmierung)

Sitzung beenden

	P1 (5)	P2 (9)	P3 (10)	P4 (11)
Usage	Microphone	Microphone	Microphone	Microphone
Directionality	Auto (Tri-mode) Speech Omni	Auto (Tri-mode) Speech Omni	Auto (Tri-mode) Speech Omni	Auto (Tri-mode Speech Omni
oise management	Voice Track: Low	Voice Track: Low	Voice Track: Low	Voice Track: Low
Compression	Voice Guard: Auto	Voice Guard: Auto	Voice Guard: Auto	Voice Guard: Auto
Coding strategy	Crystalis CAP 8 peaks, 500/s	Crystalls CAP 8 peaks, 500/s	Crystalis CAP 8 peaks, 500/s	Crystalis CAP 8 peaks, 500/s
0	O Start with P1	• Start with la	st used program	
N	euro 2 (Zti)			

Hier ist eine Zusammenfassung der durchgeführten Sitzung dargestellt. Sie wird im Soundprozessor programmiert, sobald die Schaltfläche "End session" (Sitzung speichern und beenden) ausgewählt wurde.

1 Der Nutzer kann auswählen, ob der Soundprozessor in P1 oder dem zuletzt verwendeten Programm startet (zur Verwendung mit progressiven MAPs).

ould you like to save before contin	iuing?		
ave data:			
In sound processor	📃 In data	base	In USB
			C. Const

Mit der Schaltfläche "End session" (Sitzung speichern und beenden) werden Möglichkeiten zum Speichern des Programms gegeben: Im Soundprozessor, in der Datenbank oder auf dem USB-Stick des Patienten (die USB-Standardauswahl kann in den Einstellungen konfiguriert werden).

Schaltflächen und Anzeigen

In diesem Fenster können Sie verwalten, welche Steuerfunktionen des Multifunktions-Tasters, die in der Bedienungsanleitung des Neuro 2 Soundprozessors beschrieben werden, für den Patienten zugänglich sind.

Taster

PUSH BUTTONS	BEEPS VERILL INDICATOR	s
REGAR		(00)
PEOCRAM SWITT Via program nu VOEUNE CONTRE Use volume con MUTE Use mute	Hinn L Cod	

Die Funktion des Multifunktions-Tasters kann entsprechend den Patientenanforderungen konfiguriert werden:

- Programm Switch (Programmschalter): Ermöglicht dem Nutzer, zwischen den verfügbaren Programmen zu wechseln.
- Volume Control (Lautstärkenregelung): Ermöglicht dem Nutzer, die Klanglautstärke anzupassen (verschiebt die nachverarbeitende Kompressionsfunktion, so dass die Lautstärkewahrnehmung innerhalb der T- und C-Level geändert werden kann).
- Mute (Stumm): Ermöglicht dem Nutzer, alle Klänge des Soundprozessors kurzzeitig stummzuschalten, ohne das Gerät auszuschalten oder die Spule vom Implantat zu entfernen.

Die Steuerfunktionen des Tasters werden im unteren Teil der Anzeige ausgewählt. Es wird empfohlen, den Betrieb des Tasters so einfach wie möglich zu halten.

Wenn die erforderlichen Steuerfunktionen ausgewählt wurden, wird die Länge der erforderlichen Tasterbetätigungen zur Aktivierung jeder Funktion im oberen Teil der Anzeige dargestellt.

AM SMITCH program switch RECONTROL volume soutrol		LU
erogram switch RECONTROL editante sontral multe	MI SWITCH	
E CONTROL exhanse souttral mate:	rigsam switch	
edunte southall	E CONTROL	
	olume control	
	rute	

#### Infotöne



Infotöne werden als Benachrichtigungen für den Patienten über verschiedene Ereignisse verwendet und dienen als Feedback für Tasterbetätigungen.

Electrode (Elektrode) und Level (Level): Hiermit wählen Sie die Elektrode und das Stimulationsniveau zur Erzeugung von Hinweistönen aus.

#### Infotöne werden in folgenden Situationen immer wiedergegeben:

- Die Spule ist korrekt auf dem Implantat platziert (ein Infoton).
- Der Nutzer wechselt in ein anderes Programm (Anzahl der Infotöne entsprechend der Programmnummer).
- Der Batterieladezustand ist zu niedrig und der Soundprozessor schaltet sich aus (3 Infotöne).

#### Konfigurierbare Infotöne:

- Indikation der Lautstärkenregelung: bei Anpassung der Lautstärke
- Hinweiston f
  ür niedrigen Batterieladezustand: wenn die Batterie bald keinen Strom mehr liefert.

#### LED



LEDs benachrichtigen Eltern oder Aufsichtspersonen über verschiedene Ereignisse und dienen als Feedback für Tasterbetätigungen.

#### LEDs werden in folgenden Situationen immer angezeigt:

- Beim Starten des Prozessors
- Als Antwort auf Selbsttestfunktionen
- Wenn die Spule auf dem Implantat platziert oder davon entfernt wird.

#### Konfigurierbare Anzeigen:

- Wenn der Taster genutzt wird, um die Lautstärke, das Programm oder die Stummschaltung anzupassen.
- Wiederholte Anzeige des aktuellen Programms/Stummschaltezustandes (alle 7 Sekunden): Ermöglichen es den Eltern, der Aufsichtsperson oder einem Lehrer zu sehen, ob der Prozessor einschaltet ist und welches Programm der Nutzer hört. • Infoton für niedrigen Batterieladezustand: Hilft Aufsichtspersonen, einen niedrigen Batterieladezustand zu bemerken.

# Beschreibung der Menüs

## Menüpunkt "File" (Datei)

Das Menü "File" (Datei) bietet Zugriff auf verschiedene Optionen zur Verwaltung der Patientendateien. Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

Patient export
Patient import
Anonymous patient export
Calibration file update
Exit

Patient Export (Patientendatei exportieren): Ermöglicht das Exportieren einer Patientendatei in ein Format, das nur von Genie Medical CI gelesen werden kann.

Patient Import (Patientendatei importieren): Ermöglicht das Importieren von Patientendateien aus Neuro One und Neuro 2.

#### Hinweis: Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn keine Sitzung geöffnet ist.

#### Patient Export (Patientendatei exportieren)

Diese Funktion ermöglicht es dem Nutzer, die Patientendatei aus der Datenbank auf eine externe Quelle zu exportieren (z. B. USB-Stick). Nutzen Sie die Exportfunktion, wenn Sie die Patientendatei per E-Mail verschicken müssen.

#### Patient Import (Patientendatei importieren)

Wenn die Anpassungsdaten des Patienten nicht auf dem Computer vorhanden sind, kann der Nutzer mit dieser Funktion die Anpassungsdatei importieren (z. B. von einem USB-Stick). Klicken Sie dafür auf "Patient import" (Patientenimport), und wählen Sie den Speicherort der Patientendatei aus.

Hinweis: Wenn die zu importierenden Daten mit der bereits in der lokalen Datenbank vorhandenen Datei identisch sind, wird kein Upload durchgeführt.

Neuro One Patientendateien können ebenfalls importiert werden. Der Nutzer muss beim Importieren dieser Dateien die .adj-Datei auswählen.

Import Patient				×
🔶 🕂 👻 🛧 📙 🛛 Patienti	Data > Patients > Digimap	~ O	Search Digimap	P
Organize - New folder			§11 •	. 0
* Quick access	Name		Date modified	Туре
🙈 OneDrive - Personal	DEMO_FILE.adj		21-06-2018 12:09	ADJ File
This PC				
	¢			
File name:	DEMO_FILE.adj	~	Archive (*.adj, *.dat)	~

Hinweis: Der Import einer Neuro One Patientendatei in Genie Medical CI kann zu einigen Änderungen bei der Anpassung führen, um die Datei mit Neuro 2/Genie Medical CI kompatibel zu machen.

Anonymous patient export (Patientendatei anonym exportieren) Zur Wahrung der Privatsphäre von Patienten kann Genie Medical CI die Patientenanpassung anonym exportieren.

Calibration file update (Update der Kalibrierungsdatei) Die Kalibrierungsdatei ist ein wichtiges Werkzeug zur Sicherstellung der Systemfunktion. Auf der Oticon Medical Website stehen regelmäßig Update-Kalibrierungsdateien zum Herunterladen bereit.

Stellen Sie sicher, bei einer Neuro 2 Anpassung die neueste Kalibrierungsdatei zu verwenden.

#### Exit (Beenden)

Diese Funktion schließt Genie Medical. Der Nutzer wird gefragt, um sicherzustellen, dass die aktuelle Anpassung vor dem Schließen in der Patientendatenbank gespeichert wurde.

## Menüpunkt "Features" (Eigenschaften)

Das Menü "Features" (Funktionen) enthält die folgenden Verwaltungsoptionen für den Soundprozessor:

Clear sound processor Sound Processor Firmware Update Fitting Interface Firmware Update

#### Clear processor (Prozessorspeicher löschen)

Mithilfe dieser Option können Sie den verbundenen Soundprozessor zurücksetzen und dadurch seinen gesamten Inhalt löschen. Der Inhalt kann nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden. Wenn der Inhalt aus Versehen gelöscht wurde, müssen die Programme erneut aus der Datenbank heruntergeladen werden.

er sound processor?		
(     RIGHT SIDE		LEFT SIDE
		Clear sound processor
(	OK	Cancel

Dieses Verfahren dauert ein paar Sekunden und kann nur auf einem bereits erkannten Soundprozessor durchgeführt werden. Sobald die Zurücksetzung abgeschlossen ist, wird der Soundprozessor automatisch getrennt.

Hinweis: Es wird dringend empfohlen, den Inhalt eines Soundprozessors zu löschen, bevor Dateien eines anderen Patienten darauf gespeichert werden.

Menüs

der

Beschreibung

#### Sound Processor Firmware Update (Firmware-Update des Soundprozessors)

Verfügbare Firmware-Updates werden automatisch durch Genie Medical CI angeboten, sobald der Prozessor verbunden ist. Auf diese Updates kann auch während der Anpasssitzung über das Menü "Features" (Funktionen) zugegriffen werden.

ound processor type	Neuro 2 (Zti)	
Current Version	7.4.3.0	
Available Versions	7.4.3.0 +	
I confirm I wish to update	firmware on selected side	

Die oben dargestellte Option ermöglicht ein Update der Firmware-Version auf dem Soundprozessor.

Updates geben dem Patienten die Möglichkeit, von den neuesten Soundprozessor-Funktionen zu profitieren.

Das Fenster gibt die aktuelle Version des Soundprozessors an und zeigt die verfügbaren Update-Versionen in einem Dropdown-Menü. Es wird immer empfohlen, dass das Gerät mit der neusten Update-Version programmiert wird.

Fitting interface firmware update (Firmware-Update der Anpass-Schnittstelle)

Wenn eine neue CI-Link Firmware verfügbar ist, sollte sie installiert werden, indem Sie auf die Schaltfläche "Connect" (Verbinden) klicken.

Das Firmware-Update steht ebenfalls im Menü "Features" (Funktionen) zur Verfügung, wenn keine Prozessoren verbunden sind. Dabei kann der Nutzer die aktuelle Firmware-Version der Anpass-Schnittstelle anzeigen.

Latest firm	ware version: 1.0.	1.239
Current fir	mware version: 1.	0.0.206
They wanted interin	int to undate the t	ifting interface firmwates

Sobald das Firmware-Update der Schnittstelle abgeschlossen ist, zeigt eine Meldung an, dass die Schnittstelle mit der neuesten Firmware aktualisiert wurde.

Current firmware versio	in: 1.0.1.239
The fitting interface firm	nware is already up-to-date

Hinweis: Sobald das Firmware-Update der Schnittstelle abgeschlossen ist, kann nicht zur Vorgängerversion zurückgekehrt werden. Es wird jedoch immer empfohlen, dass die Schnittstelle mit der neuesten Firmware programmiert wird.

Mithilfe eines Firmware-Updates der Schnittstelle kann der Audiologe von den neuesten Verbesserungen hinsichtlich der Anpassungsleistung profitieren.

## Language (Sprache)

Diese Funktion ermöglicht es dem Nutzer, die Software-Sprache auszuwählen. 12 Sprachen stehen zur Verfügung.

# Menüpunkt Preferences (Voreinstellungen)

Das Menü "Preferences" (Voreinstellungen) bietet Zugriff auf verschiedene Registerkarten zur Verwaltung der aktuellen Anpassung:

General (Allgemein)

GENERAL	DATA STORAGE	STIMULATION	
Program ma	p mode		
Program	mode		Map mode
Calculate T a	s % of C		Threshold steps for Ctrl-↑ and Ctrl-↓

1 Berechnet T als Prozentsatz von C: T-Level sind als Prozentsatz der C-Level definiert. Dieser Prozentsatz kann hier durch Betätigen der Nach-oben-/Nach-unten-Pfeile geändert werden.

#### Data Storage (Datenspeicherung)

GENERAL DATA STORAG	STIMULATION	
Database preferences		
Enable shared database		
Server address:		
Databaier:		
Authentication method:	Wondowy Authentication	
User ML		
Peoperoral:		
Test Connection		
End session		
Save to USB at End Session		10 1444

Die Registerkarte "Data Storage" (Datenspeicherung) ermöglicht es dem Nutzer, eine gemeinsame Datenbank zur Speicherung von Patientendateien zu aktivieren, indem er auf "Enable shared database" (Gemeinsame Datenbank aktivieren) klickt.

Zusätzlich kann die gemeinsame Datenbank mithilfe der Serveradresse aktiviert und separat installiert werden.

#### Stimulation

Auf dieser Registerkarte können die kalibrierten Stimulationsparameter für eine Einzelton- oder Sweep-Stimulation geändert werden.

ENDIAL	DAIA STO	RAGE STIMULATION		
Single ton	e settings		Sweep settings	
<u> </u>	600	ms stimulation 🚺	600	🚔 ms stimulation
[	500	ms pause	500	mis pause
Play so	und from com	puter speakers during stimulatio	n 😢	
Tlay so	und from com	puter speakers during stimulatio	n 😢	during stimulation

Die Stimulation ist standardmäßig pulsierend. Der Nutzer kann die Dauer der Tonimpulse ("ms stimulation") sowie die Ruhedauer ("ms pause") zwischen den Impulsen neu definieren.

*Hinweis:* Es wird empfohlen, in den meisten Fällen die standardmäßigen Stimulationswerte zu verwenden. In bestimmten Fällen könnte jedoch in langsameres Stimulationsmuster notwendig sein (z. B. zur Überwindung der Hörnervermüdung usw.).

- 2 In der Software kann eine akustische Indikation aktiviert werden, die zu hören ist, wenn die Elektroden in den Einzelton- und Sweep-Modi stimuliert werden.
- Mithilfe dieser Funktion kann der Nutzer eine Grenze festlegen, wie schnell die Stimulus-Breite und Stimulus-Amplitude während einer Stimulation angepasst werden können. Anpassungen sind auf die festgelegte Anzahl von Schritten pro Sekunde begrenzt, um plötzliche unerwünschte Leveländerungen zu vermeiden. Dadurch wird sichergestellt, dass der Stimulus für den Patienten angenehm bleibt.

## About (Info)

Dieses Menü enthält Informationen über die Version der Anpasssoftware und ihre verknüpfte Kalibrierungsdatei.

#### **Because sound matters**

Oticon Medical ist ein globales Unternehmen, das implantierbare Hörlösungen entwickelt und es sich zur Aufgabe gemacht hat, Menschen jeden Alters die magische Welt des Klangs zu eröffnen. Als Mitglied einer der weltweit größten Gruppen aus Unternehmen für Hörhilfen arbeiten wir eng mit Oticon zusammen und erhalten direkten Zugriff auf die neuesten Entwicklungen in der Hörforschung und -technologie. Unsere Kompetenzen umfassen mehr als ein Jahrhundert an Innovationen in der Klangverarbeitung und Jahrzehnte in der Vorreiterrolle im Bereich der Hörimplantat-Technologie.

Durch eine enge Zusammenarbeit mit Patienten, Ärzten und Hörgeräteakustikern stellen wir sicher, dass jede unserer Lösungen den Bedürfnissen des Nutzers entspricht. Mit unermüdlichem Einsatz stellen wir innovative Lösungen und Support bereit, was die Lebensqualität für Personen in jeder Situation verbessert. Denn wir wissen, dass Klang die Musik macht.





Oticon Medical

NEURELEC 2720 Chemin Saint-Bernard 06220 Vallauris Frankreich TEL.: +33 (0)4 9395 1818 – FAX: +33 (0)4 9395 3801 info@oticonmedical.com

